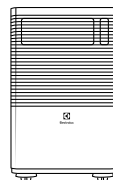


EACM-07 MQ/N3
EACM-09 MQ/N3
EACM-12 MQ/N3
EACM-14 MQ/N3



RU • Кондиционер мобильный
• Инструкция по эксплуатации
KZ • Мобильді кондиционер
• Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com

 **Electrolux**

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
3. РАСШИФРОВКА ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИХ СИМВОЛОВ.....	4
4. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ КОНДИЦИОНЕРА.....	4
5. КОМПЛЕКТ АКССЕСУАРОВ.....	4
6. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ.....	5
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	5
8. УПРАВЛЕНИЕ.....	6
9. СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	7
10. УХОД И ЧИСТКА.....	7
11. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	8
12. УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
13. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	8
14. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	8
15. ГАРАНТИЯ.....	8
16. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	9
17. КОДЫ ОШИБОК В РАБОТЕ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	12
18. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	14

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции мобильные кондиционеры воздуха могут иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т.п.

Общая информация

Мобильный кондиционер воздуха Electrolux обеспечит вам и вашей семье комфорт в доме, квартире или офисе. Кондиционер легко перемещать из комнаты в комнату, а настройка параметров выполняется в считанные минуты.

Мобильный кондиционер воздуха EACM-07 MQ/N3, EACM-09 MQ/N3, EACM-12 MQ/N3, EACM-14 MQ/N3 оснащен автоматическим удалением конденсата. Что является преимуществом по сравнению с моделями прошлых лет.

Данный кондиционер представляет собой многофункциональный прибор для воздухообмена и кондиционирования воздуха, способный работать в следующих режимах: охлаждение воздуха, осушение, обогрев и вентиляция.





В данной инструкции представлена важная информация по правильной эксплуатации и уходу за прибором. Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией. При правильной эксплуатации и обслуживании прибор будет бесперебойно работать долгие годы.

Указания по безопасности

- 1 Не подключайте кондиционер к неисправной розетке. Не пользуйтесь переходниками и удлинителями.
- 2 Не устанавливайте кондиционер в следующих местах:
 - вблизи открытого пламени;
 - в зонах, где возможно попадание брызг воды, масла и химически активных веществ на кондиционер;
 - в зонах воздействия прямых солнечных лучей;
 - вблизи ванных и душевых комнат или плавательных бассейнов;
 - в теплицах.
- 3 Не просовывайте пальцы и другие посторонние предметы через воздуховыпускную решетку кондиционера. Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- 4 Для обеспечения надежной работы компрессора не наклоняйте кондиционер.
- 5 Прежде чем приступить к чистке кондиционера, выньте вилку из розетки.
- 6 Не ставьте нагревательные приборы рядом с розеткой.
- 7 Не эксплуатируйте кондиционер при поврежденном кабеле электропитания. По вопросу замены поврежденного кабеля обратитесь в сервисные центры.

- 8 Используйте кондиционер строго по назначению, в соответствии с настоящим Руководством.
- 9 Устанавливайте кондиционер только на ровном основании.
- 10 Кондиционер должен всегда находиться в вертикальном положении, в том числе и во время транспортировки.
- 11 Не допускайте попадания воды на контрольную панель прибора.
- 12 Во избежание перегрева не накрывайте кондиционер во время работы.
- 13 Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- 14 Не допускайте попадания каких-либо предметов в воздуховыпускную решетку кондиционера.
- 15 Не садитесь на прибор и не ставьте на него никакие предметы.
- 16 Не пытайтесь самостоятельно починить кондиционер, обратитесь в сервисную службу.
- 17 Не тяните за сетевой шнур, не допускайте его нахождения вблизи источников тепла. Во избежание опасности перегрева сетевого шнура всегда полностью разматывайте его.
- 18 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Расшифровка предупреждающих символов

	ВНИМАНИЕ	Данный значек предупреждает о том, что прибор заправлен легковоспламеняемым фреоном R290. В случае утечки вблизи источника огня существует опасность возгорания.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Этот символ говорит о том, что инструкция по эксплуатации должна быть изучена максимально внимательно.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Данный символ предупреждает о том, что любые ремонтные работы, а также сборка и разборка прибора должны проводиться в сервисном центре авторизованным специалистом.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Этот символ говорит о том, что информация есть в инструкции по эксплуатации.

Описание конструкции кондиционера

- 1 Воздуховыпускное отверстие
- 2 Панель управления
- 3 Передняя панель
- 4 Шасси
- 5 Крышка-фильтр верхнего воздухозаборного отверстия
- 6 Верхнее дренажное отверстие
- 7 Воздуховыпускное отверстие
- 8 Провод электропитания
- 9 Нижнее дренажное отверстие

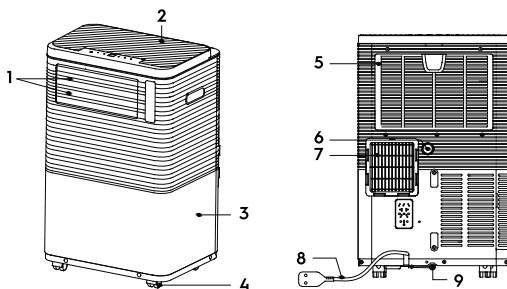




Рис. 1

Комплект аксессуаров

Аксессуары	Название	Штуки
	Воздухоотвод, адаптеры	1
	Пульт управления	1

Убедитесь в наличии всех принадлежностей в комплекте поставки и ознакомьтесь с инструкцией по их использованию.

Инструкция по установке

Отвод горячего воздуха

Для работы в режиме ОХЛАЖДЕНИЯ устройство следует располагать вблизи окна или отверстия для отвода теплого отработанного воздуха наружу. Поставьте устройство на ровный пол таким образом, чтобы вокруг него оставалось свободное пространство на расстоянии не менее 30 см, поблизости от источника питания с одиночным выходом.

1. Растяните воздухоотвод за оба конца (рисунок 2).

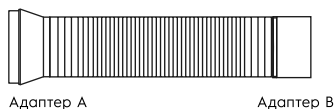


Рис. 2

2. Вставьте адаптер в воздуховыпускное отверстие устройства, как показано на рисунке 3.

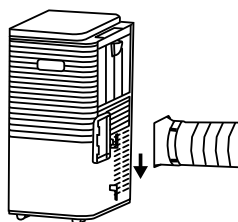


Рис. 3

3. Закрепите воздуховод в оконном проеме для отвода горячего воздуха за пределы охлаждаемого помещения (рисунок 5).

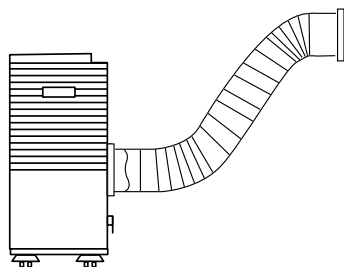


Рис. 4

4. Воздуховод можно выводить в оконный, дверной проем, либо - в техническое помещение.

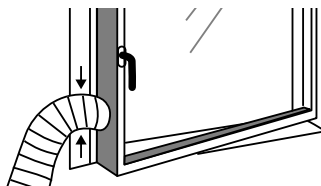


Рис. 5



Нельзя искусственно удлинять воздухоотвод. Это может привести к поломке кондиционера..

Панель управления

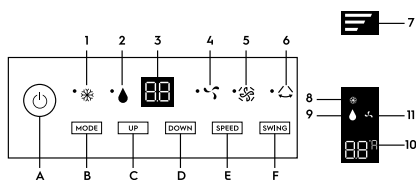


Рис. 6

- A Вкл / Выкл
- B Выбор режима работы
- C Увеличение температуры / времени
- D Уменьшение температуры / времени
- E Скорость работы вентилятора
- F Покачивание жалюзи

- 1/8 отображение режима охлаждения
- 2/9 отображение режима осушения
- 3/10 отображение времени / температуры
- 4/11 отображение режима работы вентилятора
- 5/7 скорость работы вентилятора
- 6 индикатор работы жалюзи

Пульт управления:

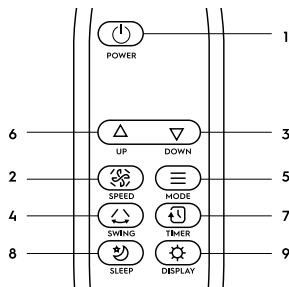


Рис. 7

Нажать для выбора режима.

1	POWER	Вкл / Выкл
2	UP	Увеличение температуры / времени
3	DOWN	Уменьшение температуры / времени
4	SPEED	Скорость работы вентилятора
5	MODE	Выбор режима работы
6	SWING	Покачивание жалюзи
7	TIMER	Таймер вкл / выкл
8	SLEEP	Ночной режим работы
9	DISPLAY	Дисплей вкл / выкл



Соблюдайте правила пользования элементами питания.

1. Опасность получения химического ожога. Держите батареи в недоступном для детей месте.
2. Проверьте правильность установки батарей.
3. Используйте только батареи указанного типа.
4. Не используйте старые батареи совместно с новыми.
5. Не бросайте батареи в огонь. Батареи могут взорваться или потечь.
6. Обращаться с элементами электропитания следует надлежащим образом, в том числе хранить их в недоступном для детей месте, поскольку даже использованные элементы питания могут привести к получению травм.
7. Для предотвращения возможных повреждений извлекайте батареи, которые не предполагается использовать в течение длительного времени.
8. При работе устройства должны соблюдаться следующие два условия: (1) устройство не должно создавать вредных помех; (2) устройство должно выдерживать воздействие любых помех, включая помехи, которые могут вызывать сбой в его работе.

Управление



Некоторые из следующих функций можно активизировать только с помощью пульта управления.

Режим охлаждения

Для работы в данном режиме НЕОБХОДИМ установленный воздухоотвод.

1. Нажмите на кнопку MODE (Выбор режима работы), пока не загорится индикатор режима ❄️ (Охлаждение).
2. Выбор необходимой температуры производится нажатием кнопок UP и DOWN в диапазоне от 16 до 32 °C.
3. С помощью кнопки SPEED (Скорость вращения вентилятора) установите желаемую скорость вентиляции.
4. С помощью кнопки SWING выберите желаемый угол наклона жалюзи.



Нет необходимости использовать дренажный шланг в режиме Cool (Охлаждение).

Режим вентилятора

Для работы в данном режиме нет необходимости использовать воздухоотвод или дренажный шланг.

1. Нажмите на кнопку MODE (Выбор режима работы), пока не загорится индикатор режима 🌀 (Вентилятор).
2. С помощью кнопки SPEED (Скорость вращения вентилятора) осуществляется выбор желаемой скорости вентиляции.
3. Вентилятор будет работать с выбранной скоростью, а на дисплее будет отображаться температура в помещении.

Режим Dry (Осушение)

Для работы в данном режиме нет необходимости использовать воздухоотвод, НО собранную воду необходимо удалять.

1. Нажмите на кнопку MODE (Выбор режима работы), пока не загорится индикатор режима 💧 (Осушение).
2. Вентилятор будет работать с низкой скоростью, а на дисплее будет отображаться температура в помещении.
3. Для максимального эффекта окна и двери должны быть закрыты.
4. Подключите дренажный шланг к нижнему дренажному отверстию, таким образом дренаж будет непрерывно стекать либо в подготовленную емкость либо в дренажное отверстие.

Display (Дисплей)

Данная кнопка (доступна на пульте управления) активирует либо выключает дисплей на передней панели.

Timer (Таймер)

С помощью данной функции можно активировать отложенный старт либо отключение прибора.

Когда прибор включен в сеть и находится в режиме ожидания, вы можете настроить отложенный старт работы прибора в диапазоне от 1 до 24 часов.

Sleep (Ночной режим работы)

В ночном режиме прибор работает по следующему алгоритму: в течение следующих двух часов температура повышается примерно на 1 °C в час, вентилятор переходит на низкие обороты, а дисплей (кроме контрольного) гаснет в течение 5 секунд после запуска режима.

В приборе реализована технология автоматического удаления конденсата.

Однако если прибор работает при высоких температурах может понадобиться слив конденсата. На дисплее отображается код ошибки P7, прибор прекращает работу.

С задней части прибора нужно снять заглушку дренажного отверстия и слить конденсат. После этого можно включать прибор, он продолжит работу в обычном режиме.

Во время работы в режиме Осушения (Dry) с помощью дренажного шланга можно организовать непрерывный отвод конденсата, подсоединив его к дренажному отверстию.

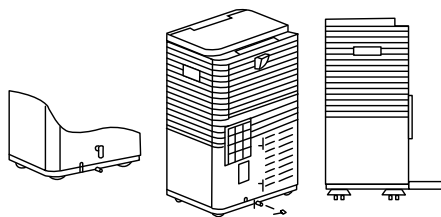


Рис. 8

Советы по эксплуатации

После освоения основных рабочих процедур можно перейти к изучению дополнительных функций управления устройством.

- При быстром переключении устройства между режимами Вкл. и Выкл. контур Cool (Охлаждение) включает автоматическую 3-минутную задержку пуска. Это предотвращает перегрев компрессора и возмож-

ное срабатывание предохранителя. При этом вентилятор продолжает работать.

- Температуру можно устанавливать в диапазоне от 16 °C до 32 °C.
- Можно выбирать отображение температуры в градусах по шкале Фаренгейта или Цельсия. Для перевода из одной шкалы в другую и обратно одновременно нажмите и удерживайте кнопки TEMP (Температура) Up (+) (Выше) и Down (-) (Ниже) в течение 3 с.
- Выбор режима вентилятора сопровождается 2-секундной задержкой включения для остановки компрессора. Это обеспечивает также возможность пролистывания и выбора другого режима.
- После отключения питания устройство запоминает последнюю настройку, к которой возвращается после восстановления питания.
- Диапазон рабочих температур для эксплуатации в помещении составляет от 16 °C до 35 °C.
- Если в течение 60 с не будут нажаты никакие кнопки управления, дисплей и световые индикаторы погаснут. Для возобновления работы дисплея нажмите любую кнопку на панели управления или пульте дистанционного управления.

Уход и чистка

Регулярная чистка кондиционера позволяет сохранять его внешний вид.

Чистка воздушного фильтра

Перед чисткой во избежание поражения электрическим током или возгорания обязательно выключите устройство.

1. Потяните фильтры за вкладки и один за другим извлеките 4 фильтра из задней части устройства.
2. Промойте фильтр жидким моющим средством для посуды в теплой воде. Тщательно прополощите фильтр. Аккуратно потрясите фильтр, чтобы извлечь из него остатки воды. Вместо промывки можно выполнить вакуумную очистку фильтра пылесосом.

Сертификация

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель: "Жонгшан Чангхонг Электрик Ко., Лтд.", Нантоу Родд Миддл, Нантоу, Жонгшан, Гуангдонг, Китай. / Manufacturer: «ZHONGSHAN CHANGHONG ELECTRIC CO., LTD.», Nantou Road Middle, Nantou, Zhongshan, Guangdong, China.

Импортер: ТОО "HEVECO Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Электрোলюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с АВ Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from АВ Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

Внимание!	Значение
При удалении воздушного фильтра не прикасайтесь к металлическим частям устройства.	Это может привести к получению травм.
Не мойте кондиционер водой.	Вода может проникнуть в устройство и нарушить изоляцию. Это может привести к поражению электрическим током.
При использовании с плитой и аналогичным оборудованием надлежащим образом проветрите помещение.	Может возникнуть нехватка кислорода.
Перед очисткой устройства выключите его и приведите в положение отключения автоматический выключатель.	Выполнение очистки устройства при включенном питании может привести к пожару и поражению электрическим током, а также к получению травм.
Не допускайте нахождения домашних животных или домашних растений под прямым воздействием воздушного потока.	Это может нанести травму животному или повредить растение.
Не используйте устройство не по назначению.	Не используйте кондиционер для обеспечения условий хранения точных приборов, продуктов питания, домашних животных, растений и предметов искусства. Это может привести к ухудшению качества предметов и т. д.
При штормовой и ураганной погоде остановите работу устройства и закройте окно.	Работа при открытых окнах может создать повышенную влажность в помещении и привести к намоканию бытовой мебели.
При извлечении штепсельной вилки держитесь за ее головку.	Имеется угроза поражения электрическим током или повреждения устройства.
Если устройство не используется в течение длительного времени, отключите источник питания.	Имеется угроза повреждения устройства или пожара.
Не создавайте препятствий вокруг приточных и выпускных воздуховодов.	Это может привести к поломке устройства или несчастному случаю.
Надежно устанавливайте фильтры. Выполняйте очистку фильтров один раз в две недели.	Работа без фильтров может привести к поломке устройства.
Не используйте сильнодействующие чистящие средства, такие как воск или растворитель; пользуйтесь мягкой тканью.	Изменение цвета или царапины на поверхности портят внешний вид изделия.
Не придавливайте тяжелыми предметами шнур питания и следите за тем, чтобы он не пережимался.	Возможно возникновение пожара и поражение электрическим током.
Вода, слитая из кондиционера, не пригодна для питья.	В ней содержатся вредные вещества, которые могут вызывать отравление.
Будьте внимательны при распаковке и установке.	Острые края являются потенциально травмоопасными.
При попадании воды выключите устройство и отключите автоматический выключатель. Отключите питание путем извлечения вилки из розетки и обратитесь за квалифицированной помощью к техническому специалисту.	Возможно поражение электрическим током и повреждение устройства.

Предупреждение	Значение
Подключите вилку надлежащим образом.	В противном случае может возникнуть риск поражения электрическим током или угроза пожара в результате чрезмерного выделения тепла.
Не включайте и не выключайте устройство, непосредственно вставляя и извлекая вилку из розетки.	Это может привести к поражению электрическим током или пожару в результате выделения тепла.
Избегайте повреждений питающего провода, а также применения нерекондованных шнуров.	Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
Во избежание опасности поврежденный шнур электропитания должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или специалистом соответствующей квалификации.	Выполнение очистки устройства при включенном питании может привести к пожару и поражению электрическим током, а также к получению травм.
Не изменяйте длину шнура питания и не вставляйте его в одну розетку с другими устройствами.	Это может привести к поражению электрическим током или пожару в результате выделения тепла.
Не производите действий с устройством при наличии влаги на руках или во влажной среде.	Это может привести к поражению электрическим током.
Не направляйте воздушный поток на находящихся в комнате людей.	Это может причинить вред здоровью.
Обязательно предусмотрите надежное заземление.	Ненадлежащее заземление может привести к поражению электрическим током.
Не допускайте попадания воды в электрические детали.	Это может привести к выходу устройства из строя или поражению электрическим током.
Обязательно установите автоматический выключатель и организуйте выделенную цепь питания.	Неправильная установка может привести к поражению электрическим током.
При появлении из устройства нехарактерных звуков, запахов или дыма немедленно отключите его от сети.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Не пользуйтесь расшатанными или поврежденными розетками.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Не пытайтесь открыть работающее устройство.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Устройство должно находиться на безопасном расстоянии от мест хранения оружия.	Это может стать причиной пожара.
Не пользуйтесь шнуром питания вблизи обогревающих устройств.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Не используйте шнур питания в непосредственной близости с легковоспламеняющимися газами или горючими веществами, такими как газолин, бензин, растворители и т. д.	Это может стать причиной взрыва или пожара.
В случае утечки газа из какого-либо другого устройства проветрите помещение перед включением кондиционера.	Это может стать причиной взрыва, пожара или получения ожогов.
Не разбирайте и не вносите изменения в конструкцию устройства.	Это может привести к поломке и поражению электрическим током.

Технические характеристики

Модель	EACM-07 MQ/N3	EACM-09 MQ/N3	EACM-12 MQ/N3	EACM-14 MQ/N3
Холодопроизводительность, BTU (BT)	7 000	9 000	12 000	14 000
Холодопроизводительность, Вт	2 021	2 550	3 350	3 900
Потребляемая мощность, Вт	777	980	1 280	1 500
Хладагент	R410a	R410a	R410a	R410a
Электропитание, В~Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номинальный ток (охлаждение), А	3,4	4,3	5,6	6,5
Расход воздуха, м ³ /час	320	330	350	360
Уровень шума, дБ(А)	45	45	50	50
Степень защиты	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Класс электробезопасности	I класс	I класс	I класс	I класс
Рекомендуемая площадь помещения, м ²	18	23	33	39
Класс энергоэффективности, (охлаждение)	A	A	A	A
Габариты (ШхВхГ), мм	327x700x441	327x700x441	327x700x441	374x757x455
Габариты в упаковке, мм	402x885x506	402x885x506	402x885x506	462x885x515
Вес (нетто/брутто), кг	27/32	30,5/35,5	31,5/36,5	33/38

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

Коды ошибок в работе и методы их устранения

Коды ошибок	Причина	Способ устранения
F1	Если на дисплее отображается F1, это указывает на выход из строя датчика комнатной температуры.	Обратитесь в сервисный центр.
F2	Если на дисплее отображается F2, это указывает на выход из строя датчика температуры испарителя.	Обратитесь в сервисный центр.
P7	Если на дисплее отображается P7, это указывает на предельное заполнение поддона. Осторожно переместите устройство к месту слива, удалите нижнюю пробку сливного отверстия и подождите, пока стечет вода. Проведите перезагрузку установки до исчезновения надписи P1	В случае возобновления сообщения об ошибке обратитесь в сервисный центр.
F8	Если на дисплее отображается F8, это указывает на выход из строя датчика уровня воды.	Обратитесь в сервисный центр.

Устранение неисправностей

Прежде чем обратиться в сервис, ознакомьтесь со следующим списком. Это может сэкономить время и деньги. Список содержит

распространенные случаи неисправностей, не являющихся следствием производственной ошибки или дефекта материалов при изготовлении данного устройства.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кондиционер не работает.	Шнур не подключен к розетке.	Вставьте шнур плотно в розетку.
	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель с задержкой срабатывания или выключите и включите автоматический выключатель.
	Управление выключено, находится в положении OFF (Выкл.).	Включите управление поворотом в положение ON (Вкл.) и выполните необходимые настройки.
	В окошке дисплея отобразится P1.	Слейте воду, как описано в разделе 7.3 «Дренаж».
	Если на дисплее отображается E7, это указывает на выход из строя внутреннего электродвигателя.	Обратитесь в сервисный центр.
Выходящий из устройства воздух недостаточно холодный.	Комнатная температура ниже выбранной в настройках (Cool Mode (Охлаждение)).	Установите новое значение температуры.
	Температура в помещении ниже 16 °C. Охлаждение может не работать до тех пор, пока температура в помещении не поднимется выше 16 °C.	Установите более низкую температуру.
Кондиционер работает на охлаждение, но в помещении слишком тепло – НЕ образуется лед на змеевике охлаждения за декоративной передней панелью.	Компрессор отключен в результате смены режима работы.	Подождите примерно 3 мин, после чего будет слышен повторный пуск компрессора при работе в режиме COOL (Охлаждение).
	Температура наружного воздуха ниже 16 °C.	Чтобы разморозить катушку, выберите режим Fan (Вентилятор).
	Воздушный фильтр может быть загрязнен.	Выполните чистку фильтра. См. раздел 8 «Уход и чистка». Для размораживания установите режим Fan (Вентилятор).
	Установлена слишком низкая для ночного охлаждения температура.	Для размораживания змеевика установите режим Fan (Вентилятор). Затем установите более высокую температуру.
Кондиционер работает на охлаждение, но в помещении слишком тепло – образуется лед на змеевике охлаждения за декоративной передней панелью.	Отводящий воздуховод не подключен или заблокирован.	См. раздел «Отвод горячего воздуха».
	Загрязнен воздушный фильтр – затруднено поступление воздуха.	Выполните чистку воздушного фильтра. См. раздел «Уход и чистка».
	Установлена слишком высокая температура.	Установите температуру на более низкое значение.
	Воздушные направляющие заслонки установлены неправильно.	Поправьте расположение заслонок для улучшения кондиционирования воздуха.
	При открытых дверях, окнах, заслонках и т. д. охлажденный воздух выходит наружу.	Закройте двери, окна, заслонки и т. д.
После включения кондиционер быстро выключается.	Устройство недавно было включено в помещении со слишком теплым воздухом.	Требуется некоторое время для удаления «накопленного тепла» со стен, потолка, пола и мебели.
	Загрязнен воздушный фильтр – затруднено поступление воздуха.	Выполните чистку воздушного фильтра.
После включения кондиционер быстро выключается.	Наружная температура слишком высокая.	Установите более высокую частоту вращения вентилятора для усиленной подачи воздуха через охлаждающие змеевики.

МАЗМҰНЫ

1. ЖАЛПЫ АҚПАРАТ.....	15
2. ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ.....	15
3. ЕСКЕРТУШІ БЕЛГІЛЕРДІҢ ТҮСІНДІРМЕСІ.....	16
4. КОНДИЦИОНЕР КОНСТРУКЦИЯСЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ.....	16
5. ҚОСЫМША КЕРЕК-ЖАРАҚТАР.....	16
6. ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫ.....	17
7. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ.....	17
8. БАСҚАРУ.....	18
9. ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР.....	19
10. КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ.....	19
11. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ.....	20
12. КӘДЕГЕ ЖАРАТУЕ.....	20
13. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ.....	20
14. ПАЙДАЛАНУ МЕРЗІМІ.....	20
15. КЕПІЛДІК.....	20
16. СЕРТИФИКАТТАУ.....	21
17. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ.....	24
18. АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ.....	25
19. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ.....	32

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Сіз артында кәсіби тәжірибе мен инновациялардың ондаған жылдары тұрған бұйымды таңдадыңыз. Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Сондықтан сіз оны қашан пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады. Electrolux-ке қош келдіңіз!

Белгілеулер:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды мәлімет



Жалпы ақпарат және ұсыныстар

Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде ауаның мобильді кондиционерлерінің мынадай техникалық атаулары болуы мүмкін: аспап, құрылғы, аппарат, кондиционер және т.б.

Жалпы ақпарат

Electrolux ауаның мобильді кондиционері сізге және жанұяңызға үйде, пәтерде немесе кеңседе жайлылықты қамтамасыз етеді. Кондиционерді бөлмеден бөлмеге жылжыту оңай, ал параметрлер баптамасы санаулы минут ішінде орындалады.

EACM-07 MQ/N3, EACM-09 MQ/N3, EACM-12 MQ/N3, EACM-14 MQ/N3 ауаның мобильді кондиционері конденсатты автоматты түрде кетіру жүйесімен жасақталған. Ол бұрынғы жылдардағы модельдермен салыстырғанда артықшылық болып табылады.

Бұл кондиционер ауа алмасуға және ауаны өңдеуге арналған көп функциялы аспап, ол келесі режимдерде жұмыс істей алады: салқындату, құрғату, жылыту және желдету. Бұл нұсқаулықта аспапты дұрыс пайдалану және күту бойынша маңызды ақпарат келтірілген. Аспапты пайдалануды бастамас бұрын нұсқаулықпен мұқият танысыңыз. Дұрыс пайдаланған және қызмет көрсеткен кезде аспап ұзақ уақыт бойы үздіксіз жұмыс істейді.





Қауіпсіздік ережелері

1. Кондиционерді ақаулы розеткаға қоспаңыз. Ауыстырғыштарды және ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.
2. Кондиционерді келесі жерлерде орнатпаңыз:
 - ашық жалынның қасында;
 - кондиционерге су, май және химиялық белсенді заттардың шашырандылары түсуі мүмкін аймақтарда;
 - тікелей күн сәулелерінің әсер ету аймақтарында;
 - жуынатын және душ бөлмелерінің немесе жүзу бассейндерінің қасында;
 - жылыжайларда.
3. Саусақтарыңызды және басқа бөтен заттарды кондиционердің ауа өткізгіш торына сұқпаңыз. Балаларға кондиционермен ойнауға жол бермеңіз.
4. Компрессордың сенімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін кондиционерді еңкейтпеңіз.
5. Кондиционерді тазалауға кіріспек бұрын, ашаны розеткадан суырыңыз.
6. Қыздырғыш аспаптарды розетканың жанына қоймаңыз.
7. Электр қуаттау кәбілі зақымдалған болса, кондиционерді пайдаланбаңыз.

Зақымдалған кәбілді ауыстыру мәселесі бойынша сервистік орталықтарға жүгініңіз.

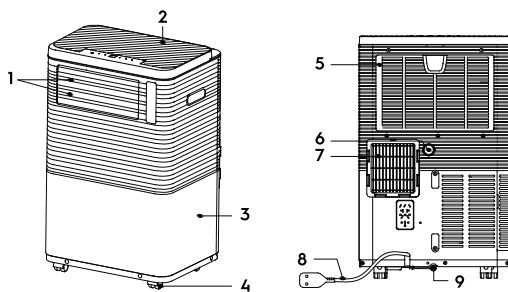
8. Кондиционерді осы Басшылыққа сәйкес, қатаң түрде мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
9. Кондиционерді тек тегіс негізге орнатыңыз.
10. Кондиционер әрқашан тік күйінде болуы тиіс, оның ішінде тасымалдау кезінде.
11. Аспаптың басқару тақтасына су түсуіне жол бермеңіз.
12. Қызып кетуіне жол бермеу үшін жұмыс істеп тұрғанда кондиционерді жаппаңыз.
13. Балаларға кондиционермен ойнауға жол бермеңіз.
14. Кондиционердің ауа шығаратын торына қандай да бір заттардың түсуіне жол бермеңіз.
15. Аспаптың үстіне отырмаңыз және оның үстіне ешқандай заттар қоймаңыз.
16. Кондиционерді өз бетіңізше жөндеуге тырыспаңыз, сервистік қызметке жүгініңіз.
17. Желілік баусымды тартпаңыз, оның жылу көздерінен маңында болуына жол бермеңіз.
Желілік баусымның қызып кету қаупіне жол бермеу үшін оны әрқашан толықтай тарқатыңыз.
18. Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

Ескертуші белгілердің түсіндірмесі

	НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ	Бұл белгіше аспаптың тез тұтанатын R290 фреонымен толтырылғанын ескертеді. От көзінің жанында ағып кету жағдайында өртену қаупі бар.
	ЕСКЕРТПЕ	Бұл белгі пайдалану жөніндегі нұсқаулықты барынша мұқият зерделеу керек екенін көрсетеді.
	ЕСКЕРТПЕ	Бұл белгі кез келген жөндеу жұмыстарын, сондай-ақ аспапты құрастыру мен бөлшектеуді сервистік орталықта уәкілетті маман жүргізуі керек екенін ескертеді.
	ЕСКЕРТПЕ	Бұл белгіше ақпарат пайдалану жөніндегі нұсқаулықта бар екенін көрсетеді.


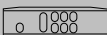
Кондиционер конструкциясының сипаттамасы

- 1 Ауа шығаратын саңылау
- 2 Басқару тақтасы
- 3 Алдыңғы панель
- 4 Шасси
- 5 Жоғарғы ауа жинағыш саңылаудың сүзгі қақпағы
- 6 Жоғарғы дренаждық тесік
- 7 Ауа шығаратын саңылау
- 8 Электр қуат сымы
- 9 Төменгі дренаж саңылауы



1-сур.

Қосымша керек-жарақтар

Сыртқы түрі	Атауы	Саны
	Ауа ағыны, адаптерлер	1
	Қашықтан басқару пульті	1

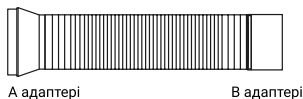
Жеткізілім жиынтығында барлық керек-жарақтардың бар екеніне көз жеткізіңіз және оларды пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

Орнату нұсқаулары

Ыстық ауаны бұру

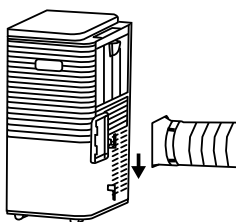
САЛҚЫНДАТУ режимінде жұмыс істеу үшін құрылғыны терезенің немесе жылы пайдаланылған ауаны сыртқа шығаруға арналған саңылаудың жанына қою керек. Құрылғыны оның айналасында кем дегенде 30 см бос орын болатындай, бір шығысы бар қуат көзінің жанында тегіс еденге қойыңыз.

1. Ауа бөлгішті екі шетінен созыңыз (2-сурет).



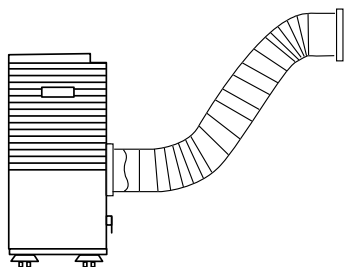
2-сур.

2. Адаптерді 3-суретте көрсетілгендей құрылғының ауа шығатын саңылауына салыңыз.



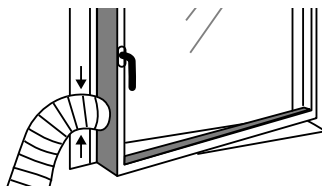
3-сур.

3. Ыстық ауаны салқындатылатын бөлмеден тыс шығару үшін ауа өткізгішті терезе саңылауына бекітіңіз (5-сурет).



4-сур.

4. Ауа өткізгішті терезе, есік ойығына немесе техникалық бөлмеге шығаруға болады.

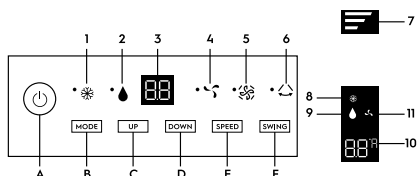


5-сур.



Ауа ағынын жасанды түрде ұзартуға болмайды. Бұл кондиционердің бұзылуына әкелуі мүмкін.

Басқару тақтасы

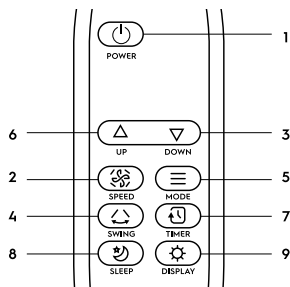


6-сур.

- A Қосу/Өшіру
- B Режимін таңдау
- C Температураның/уақытты жоғарылауы
- D Температураның/уақытты төмендеуі
- E Желдеткіштің жұмыс істеу жылдамдығы
- F Жалюзидің желпілдеуі

- 1/8 салқындату режимін көрсету
- 2/9 құрғату режимін көрсету
- 3/10 уақытты/температураны көрсету
- 4/11 желдеткіштің жұмыс істеу режимін көрсету
- 5/7 желдеткіш жұмысының жылдамдығы
- 6 жалюзидің жұмыс істеу индикаторы

Қашықтан басқару пульті



7-сур.

Режимді таңдау үшін басыңыз

1	POWER	Қосу/Өшіру
2	UP	Температураның/уақытты жоғарылауы
3	DOWN	Температураның/уақытты төмендеу
4	SPEED	Желдеткіш жұмысының жылдамдығы
5	MODE	Режимін таңдау
6	SWING	Жалюзидің желпілдеу
7	TIMER	Таймерді қосу/өшіру
8	SLEEP	Түнгі режим
9	DISPLAY	Дисплейді қосу/өшіру



Қуат элементтерін пайдалану ережелерін сақтаңыз.

1. Химиялық күйік алу қаупі бар. Батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.
2. Батареялардың дұрыс орнатылуын тексеріңіз.
3. Тек көрсетілген типті батареяларды қолданыңыз.
4. Ескі батареяларды жаңа батареялармен бірге қолданбаңыз.
5. Батареяларды отқа тастамаңыз. Батареялар жарылуы немесе ағып кетуі мүмкін.
6. Электр қуат элементтерін дұрыс қолдану керек, соның ішінде оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек, өйткені тіпті пайдаланылған қуат элементтері де жарақат алуға әкелуі мүмкін.
7. Ықтимал зақымдануды болдырмау үшін ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын батареяларды алып шығыңыз.
8. Құрылғы жұмыс істеген кезде келесі екі шарт орындалуы керек: (1) құрылғы зиянды кедергілерді тудырмауы керек; (2) құрылғы кез келген кедергілердің, соның ішінде оның жұмысында ақаулық тудыруы мүмкін кедергілердің әсеріне төтеп беруі керек.

Басқару



Келесі функциялардың кейбірін тек басқару пульті арқылы белсендіруге болады.

Салқындату режимі

Бұл режимде жұмыс істеу үшін орнатылған ауа бөлгіш болуы ҚАЖЕТ.

1. Режим индикаторы ❄️ (Салқындату) жанбағанша MODE (Жұмыс режимін таңдау) батырмасын басыңыз.
2. Қажетті температураны таңдау 16-дан 32 °C-қа дейінгі диапазондағы UP және DOWN батырмаларын басу арқылы жүзеге асырылады.
3. SPEED (Желдеткіштің айналу жылдамдығы) батырмасын пайдаланып, қажетті желдету жылдамдығын орнатыңыз.
4. SWING батырмасын пайдаланып, жалюзидің қажетті еңістік бұрышын таңдаңыз.



Дренаждық шлангті Cool (Салқындату) режимінде пайдаланудың қажеті жоқ.

Желдеткіш режимі

Бұл режимде жұмыс істеу үшін ауа бөлгішті немесе дренаждық шлангты пайдаланудың қажеті жоқ.

1. Режимдерді таңдау (MODE) түймесін басыңыз желдету 🌀 режимі шамы жанғанша.
2. SPEED (Желдеткіштің айналу жылдамдығы) батырмасы арқылы қажетті желдету жылдамдығы таңдалады.
3. Желдеткіш таңдалған жылдамдықпен жұмыс істейді және дисплейде бөлмедегі температура көрсетіледі.

Құрғату режимі (DRY)

Бұл режимде жұмыс істеу үшін ауа өткізгішті пайдаланудың қажеті жоқ, бірақ жиналған суды алып тастау керек.

1. Режимді таңдау түймесін басыңыз құрғату режимі 💧 шамы жанғанша.
2. Желдеткіш төмен жылдамдықпен жұмыс істейді және дисплейде бөлмедегі температура көрсетіледі.
3. Максималды әсер ету үшін терезелер мен есіктер жабық болуы керек.
4. Дренаждық шлангты төменгі дренаж саңылауына жалғаңыз — осылайша дренаж дайындалған ыдысқа немесе дренаж саңылауына үздіксіз ағып кетеді.

Display (Дисплей)

Бұл батырма (басқару пультінде қолжетімді) алдыңғы панельдегі дисплейді іске қосады немесе өшіреді.

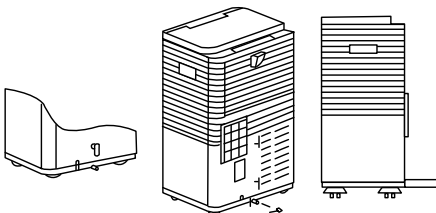
Timer (Таймер)

Бұл функцияның көмегімен кейінге қалдырылған стартты немесе аспапты өшіруді іске қосуға болады. Аспап желіге қосылып, күту режимінде болғанда, аспаптың кейінге қалдырылған стартын 1-ден 24 сағатқа дейін диапазонда орнатуға болады.

Sleep (Түнгі режим)

Түнгі режимде аспап келесі алгоритм бойынша жұмыс істейді: келесі екі сағат ішінде температура сағатына шамамен 1 градусқа көтеріледі, желдеткіш төмен айналымға ауысады, ал дисплейлер (бақылаудан басқа) режим іске қосылғаннан кейін 5 секунд ішінде сөнеді.

Аспапта конденсатты автоматты түрде жою технологиясы іске асырылған. Алайда, егер аспап жоғары температурада жұмыс істесе, қосымша әрекеттер қажет болуы мүмкін, атап айтқанда, конденсатты ағызу. Дисплейде P7 қате коды көрсетіледі, аспап жұмысын тоқтатады. Аспаптың артқы жағынан дренаж саңылауының бітемесін алып тастап, конденсатты төгіп тастау керек. Осыдан кейін аспапты қосуға болады — ол әдеттегі режимде жұмысты жалғастырады. Құрғату режимінде (Dry) жұмыс істеу кезінде дренаждық шлангпен конденсатты үздіксіз ағызуды ұйымдастыруға болады — оны дренаж саңылауына жалғау арқылы.



8-сур.

Пайдалану жөніндегі кеңестер

Негізгі жұмыс процедураларын меңгергеннен кейін құрылғыны басқарудың қосымша функцияларын зерттеуге көшуге болады.

- Құрылғыны Қосу және Өшіру режимдері арасында жылдам ауыстырған кезде Cool (Салқындату) тізбегі автоматты түрде 3 минуттық іске қосу кідірісін қамтиды. Бұл компрессордың қызып кетуіне және сақтандырғыштың ықтимал іске қосылуына жол бермейді. Бұл жағдайда желдеткіш жұмысын жалғастырады.
- Температураны 16 °C пен 32 °C диапазонында орнатуға болады.
- Температураны Фаренгейт немесе Цельсий шкаласы бойынша градуспен көрсетуді таңдауға болады. Бір шкаладан екіншісіне және кері аудару үшін TEMP (Температура) Up (+) (Жоғары) және Down (-) (Төмен) батырмаларын бір уақытта 3 секунд басып тұрыңыз.
- Желдеткіш режимін таңдау компрессорды тоқтату үшін қосудың 2 секундтық кідірісімен бірге жүреді. Бұл сонымен қатар басқа режимді парақтау және таңдау мүмкіндігін береді.
- Қуат өшірілгеннен кейін құрылғы қуат қалпына келтірілгеннен кейін қайтарылатын соңғы параметрді есте сақтайды.
- Үй-жайда пайдалануға арналған жұмыс температурасының диапазоны 16 °C-тан 35 °C-қа дейін.
- Егер 60 секунд ішінде ешқандай басқару батырмалары басылмаса, дисплей мен индикаторлар сөнеді. Дисплейдің жұмысын жалғастыру үшін басқару тақтасындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі кез келген батырманы басыңыз.

Күтім және тазалау

Кондиционерді үнемі тазалау оның сыртқы түрін сақтауға мүмкіндік береді.

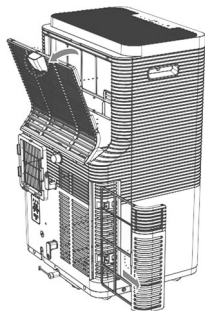
Ауа сүзгісін тазалау

Электр тогының соғуын немесе өртенуді болдырмау үшін тазалау алдында міндетті түрде құрылғыны өшіріңіз.

1. Сүзгілерді қойындылардан тартып, құрылғының артқы жағынан 4 сүзгіні бірінен соң бірін алыңыз.
2. Сүзгіні сұйық ыдыс жуғыш затпен жылы сумен жуыңыз. Сүзгіні жақсылап шайыңыз. Су қалдығын шығару үшін сүзгіні ақырын сілкіңіз. Жуудың орнына сүзгіні шаңсорғышпен вакуумды тазалауға болады.



Сүзгіні орнына қайта орнату алдында оның толық кепкеніне көз жеткізіңіз.



9-сур.

3. Толықтай кепкен сүзгіні орнына орнатыңыз.

Корпусты тазалау

Электр тогының соғуын немесе өртенуді болдырмау үшін міндетті түрде құрылғыны өшіріңіз.

Сүзгінің корпусы мен алдыңғы бетін май немесе тоң май іздері жоқ шүберекпен немесе жылы сумен араластырылған жұмсақ сұйық ыдыс жуғыш затқа малынған шүберекпен сүртуге болады. Көрсетілген бөліктерді жақсылап жуыңыз және құрғатып сүртіңіз.



Сүзгіні сүрту кезінде абай болыңыз.

- Корпустың алдыңғы жағында абразивті тазалағыш заттарды, балауызды немесе жылтыратқыш заттарды қолдануға жол берілмейді.
- Басқару элементтері аймағында сүрту кезінде міндетті түрде матадан артық суды сығып алуды ұмытпаңыз. Басқару элементтерінің ішінде немесе айналасында артық су кондиционерге зақым келтіруі мүмкін.

Қысқы кезеңде сақтау

Құрылғыны қысқы кезеңде сақтаған кезде оны пластикпен жабыңыз немесе картон қорапқа салыңыз.

Тасымалдау және сақтау

- Аспап дайындаушының қаптамасында жабық үй-жайда + 4 бастап + 40 °C дейін температурада және 85% дейін салыстырмалы ылғалдылықта 25 °C температурада сақталуы керек.
- Аспапты тасымалдау және сақтау қаптамадағы манипуляциялық белгілердің нұсқауларына сәйкес келуі керек.

Кәдеге жарату

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін кондиционерді кәдеге жарату керек. Кондиционерді кәдеге жарату туралы толық ақпаратты жергілікті билік өкілінен алуға болады.

Дайындалған күні

Дайындалған күні code-128 ішіне шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

өндіріс айы және жылы

Пайдалану мерзімі

Орнату және пайдалану жөніндегі тиісті ережелер сақталған жағдайда аспаптың пайдалану мерзімі 10 жылды құрайды.

Кепілдік

Аспаптың кепілдік мерзімі - 3 жыл. Кепілдік қызмет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелеріне сәйкес жүргізіледі.

Сертификаттау

Тауар Кеден одағының аумағында
сертификатталған.

Тауар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың
қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың
электр магниттік үйлесімділігі»

Өндіруші: "ZHONGSHAN CHANGHONG
ELECTRIC CO., LTD.", Нантоу Роад Миддл,
Нантоу, Чжуншань, Гуандун, Қытай. /

Manufacturer: «ZHONGSHAN CHANGHONG
ELECTRIC CO., LTD.», Nantou Road Middle,
Nantou, Zhongshan, Guangdong, China.

Импорттаушы: "HEVECO Construction" ЖШС,
Қазақстан Республикасы, 050056,
Алматы қ., Түрксіб ауданы, Жангелдин к-сі,
341А үй.

Электрролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензия-
сына сәйкес қолданылатын тіркелген
сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under
license from AB Electrolux (publ.).

Қытайда жасалған.

Ескерту	Мағынасы
Ауа сүзгісін алып тастаған кезде құрылғының металл бөліктерін ұстамаңыз.	Бұл жарақат алуға әкелуі мүмкін.
Кондиционерді сумен жумаңыз.	Су құрылғыға еніп, оқшаулауды бұзуы мүмкін. Бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Плитамен және ұқсас жабдықпен пайдаланған кезде үй-жайды дұрыстап желдетіңіз.	Оттегі жетіспеуі мүмкін.
Құрылғыны тазаламас бұрын оны өшіріп, автоматты ажыратқышты өшірулі күйіне келтіріңіз.	Қуат қосулы кезде құрылғыны тазалау өрт пен электр тогының соғуына, сондай-ақ жарақат алуға әкелуі мүмкін.
Үй жануарларының немесе үй өсімдіктерінің ауа ағынының тікелей әсеріне ұшырауына жол бермеңіз.	Бұл жануарға зақым келтіруі немесе өсімдікті зақымдауы мүмкін.
Құрылғыны мақсатсыз пайдаланбаңыз.	Туралау аспаптарын, азық-түлікті, үй жануарларын, өсімдіктерді және өнер туындыларын сақтауға жағдай жасау үшін кондиционерді пайдаланбаңыз. Бұл заттардың және т.б. сапасының нашарлауына әкелуі мүмкін.
Дауыл мен құйын кезінде құрылғының жұмысын тоқтатып, терезені жабыңыз.	Ашық терезелермен жұмыс істеу бөлмедегі ылғалдылықты жоғарылатып, тұрмыстық жиһаздың ылғалдануына әкелуі мүмкін.
Штепсельді ашаны суырған кезде оның басын ұстаңыз.	Электр тогының соғуы немесе құрылғының зақымдану қаупі бар.
Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, қуат көзін өшіріңіз.	Құрылғының зақымдану немесе өрт қаупі бар.
Ағындық және шығарушы ауа өткізгіштерінің айналасында кедергілер жасамаңыз.	Бұл құрылғының бұзылуына немесе жазатайым оқиғаға әкелуі мүмкін.
Сүзгілерді жақсылап орнатыңыз. Сүзгілерді екі аптада бір рет тазалап отырыңыз.	Сүзгісіз жұмыс істеу құрылғының бұзылуына әкелуі мүмкін.
Балауыз немесе еріткіш сияқты күшті тазартқыштарды қолданбаңыз; жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.	Түсінің өзгеруі немесе бетіндегі сызаттар бұйымның сыртқы түрін бұзады.
Қуат сымын ауыр заттармен баспаңыз және оның қысылып қалмауын қадағалаңыз.	Өртену және электр тогының соғуы орын алуы мүмкін.
Кондиционерден ағызылған су ішуге жарамайды.	Оның құрамында улануды тудыруы мүмкін зиянды заттар бар.
Қаптамасынан босату және орнату кезінде абай болыңыз.	Өткір жиектерінің әлеуетті жарақат қаупі бар.
Су тиген кезде құрылғыны өшіріп, автоматты ажыратқышты өшіріңіз. Розеткадан ашаны суырып алу арқылы қуатты өшіріп, білікті көмек алу үшін техникалық маманға хабарласыңыз.	Электр тогының соғуы және құрылғының зақымдалуы мүмкін.

Ескерту	Мағынасы
Ашаны дұрыстап қосыңыз.	Әйтпесе, электр тогының соғу қаупі немесе шамадан тыс жылу шығару нәтижесінде өрт қаупі пайда болуы мүмкін.
Ашаны тікелей розеткаға қосу және суыру арқылы құрылғыны қоспаңыз немесе өшірмеңіз.	Бұл электр тогының соғуына немесе жылу шығару нәтижесінде өртке әкелуі мүмкін.
Қуат сымның зақымдалуына жол бермеңіз, сондай-ақ ұсынылмаған сымдарды қолданбаңыз.	Бұл электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
Қауіпті болдырмау үшін зақымдалған электр қуат сымын өндіруші, уәкілетті сервистік орталық немесе тиісті біліктілігі бар маман ауыстыруы керек.	Қуат қосұлы кезде құрылғыны тазалау өрт пен электр тогының соғуына, сондай-ақ жарақат алуға әкелуі мүмкін.
Қуат сымның ұзындығын өзгертпеңіз және оны басқа құрылғылармен бір розеткаға салмаңыз.	Бұл электр тогының соғуына немесе жылу шығару нәтижесінде өртке әкелуі мүмкін.
Дымқыл қолмен немесе ылғалды ортада құрылғымен әрекет жасамаңыз.	Бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Бөлмедегі адамдарға ауа ағынын бағыттамаңыз.	Бұл денсаулыққа зиян тигізуі мүмкін.
Міндетті түрде сенімді жерге тұйықтауды қамтамасыз етіңіз.	Дұрыс емес жерге тұйықтау электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Электр бөлшектеріне судың түсуіне жол бермеңіз.	Бұл құрылғының істен шығуына немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Міндетті түрде автоматты ажыратқышты орнатып, арнайы қуат тізбегін ұйымдастырыңыз.	Дұрыс емес орнату электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Құрылғыдан тән емес дыбыстар, иістер немесе түтін пайда болса, оны дереу желіден ажыратыңыз.	Бұл өрт шығу себебіне айналуы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
Босап қалған немесе зақымдалған розеткаларды пайдаланбаңыз.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ашуға тырыспаңыз.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Құрылғы қару сақталатын орындардан қауіпсіз қашықтықта болуы керек.	Это может стать причиной пожара.
Жылыту құрылғыларының жанында қуат сымын пайдаланбаңыз.	Это может стать причиной пожара или привести к поражению электрическим током.
Тез тұтанатын газдармен немесе газолин, бензин, еріткіштер және т.б. сияқты жанғыш заттармен жақын жерде қуат сымын пайдаланбаңыз.	Бұл жарылыстың немесе өрттің туындауына себебіне айналуы мүмкін.
Егер қандай да бір басқа құрылғыдан газ ағып кетсе, кондиционерді қоспас бұрын бөлмені желдетіңіз.	Бұл жарылысқа, өртке немесе күйікке әкелуі мүмкін.
Құрылғыны бөлшектемеңіз немесе конструкциясын өзгертпеңіз.	Бұл оның бұзылуына және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	EACM-07 MQ/N3	EACM-09 MQ/N3	EACM-12 MQ/N3	EACM-14 MQ/N3
Суық өнімділігі, BTU/h	7 000	9 000	12 000	14 000
Номиналды қуаты (салқындату), Вт	2 021	2 550	3 350	3 900
Тұтынылатын қуаты (салқындату), Вт	777	980	1 280	1 500
Тоңазытқыш агент	R410a	R410a	R410a	R410a
Электр қуаттау, В~Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номиналды ток (салқындату), А	3,4	4,3	5,6	6,5
Ауа бойынша өнімділігі, м³/сағ	320	330	350	360
Шу деңгейі, дБА	45	45	50	50
Қорғау дәрежесі	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Электр қорғау класы	I класс	I класс	I класс	I класс
Үй-жайдың ұсынылатын ауданы, м²	18	23	33	39
Энергия тиімділігі класы (салқындату)	A	A	A	A
Габариттері (ЕхБхТ), мм	327×700×441	327×700×441	327×700×441	374×757×455
Қаптамадағы габариттері (ЕхБхТ), мм	402×885×506	402×885×506	402×885×506	462×885×515
Салмағы (нетто/брутто), кг	27/32	30,5/35,5	31,5/36,5	33/38

Өндіруші өзгертулер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Ақаулықтар және оларды жою әдістері

Ақаулық	Себебі	Жою тәсілі
F1	Егер дисплейде F1 көрсетілсе, бұл бөлме температурасы датчигінің істен шыққанын көрсетеді.	Сервистік орталыққа жүгініңіз
F2	Егер дисплейде F2 көрсетілсе, бұл буландырғыш температурасы датчигінің істен шыққанын көрсетеді.	Сервистік орталыққа жүгініңіз
P7	Егер дисплейде P7 көрсетілсе, бұл түпқойманың шекті толтырылуын көрсетеді. Құрылғыны су ағызатын жерге ақырын жылжытыңыз, су ағызатын тесіктің төменгі тығынын алыңыз да, судың ағып кетуін күтіңіз. P1 жазуы жойылғанша орнатуды қайта іске қосыңыз	Қате туралы хабарлама қайталанған жағдайда сервистік орталыққа хабарласыңыз.
F8	Егер дисплейде F8 көрсетілсе, бұл су деңгей датчигінің істен шыққанын көрсетеді.	Сервистік орталыққа жүгініңіз

Ақаулықтар және оларды жою әдістері

Сервиске хабарласпас бұрын келесі тізімді қарап шығыңыз. Бұл уақыт пен ақшаны

кездесетін жағдайлары қамтылған.

үнемдеуге мүмкіндік береді. Тізімде осы құрылғыны жасау кезінде өндірістік қатенің немесе материалдардың ақауларының салдары болып табылмайтын ақаулардың жиі

Ақаулық	Себебі	Жою тәсілі
Кондиционер жұмыс істемейді.	Сым розеткаға қосылмаған.	Сымды розеткаға тығыздап қосыңыз.
	Сақтандырғыш жапыр кеткен немесе автоматты ажыратқыш іске қосылған.	Іске қосылуы кешіктірілген сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты ажыратқышты өшіріп, қосыңыз.
	Басқару өшірулі, OFF (Өшірулі) күйінде.	Басқаруды ON (Қосылуы) күйіне бұру арқылы қосыңыз және қажетті параметрлерді орындаңыз.
	Дисплей терезесінде P1 көрсетіледі.	7.3 "Дренаж" бөлімінде сипатталғандай суды ағызыңыз.
	Егер дисплейде E7 көрсетілсе, бұл ішкі электр қозғалтқышының істен шыққанын көрсетеді.	Сервистік орталыққа хабарласыңыз.
Құрылғыдан шыққан ауа жеткілікті суық емес.	Бөлме температурасы (Cool Mode (Салқындату)) параметрлерінде таңдалғаннан төмен.	Температураның жаңа мәнін орнатыңыз.
	Бөлмедегі температура 16 °C-тан төмен. Бөлме температурасы 16 °C-тан жоғары болғанша салқындату жұмыс істемеуі мүмкін.	Одан төмен температураны орнатыңыз.
Кондиционер салқындату үшін жұмыс істейді, бірақ бөлме тым жылы – сәндік алдыңғы панельдің артындағы салқындатқыш иректүтікте мұз пайда БОЛМАЙДЫ.	Жұмыс режимінің ауысуы нәтижесінде компрессор өшірілген.	Шамамен 3 минут күтіңіз, осыдан кейін COOL (Салқындату) режимінде жұмыс істегенде компрессордың қайта іске қосылуы естіледі.
	Сыртқы ауа температурасы 16 °C-тан төмен.	Катушканы жібіту үшін Fan (Желдеткіш) режимін таңдаңыз.
	Ауа сүзгісі ластануы мүмкін.	Сүзгіні тазалаңыз. "Күтім және тазалау" 8-бөлімін қараңыз. Жібіту үшін Fan (Желдеткіш) режимін орнатыңыз.
	Түнгі салқындату үшін тым төмен температура орнатылған.	Иректүтікті жібіту үшін Fan (Желдеткіш) режимін орнатыңыз. Осыдан кейін жоғарылау температураны орнатыңыз.
	Бұратын ауа өткізгіш қосылмаған немесе бұғатталған.	"Ыстық ауаны шығару" бөлімін қараңыз.
Кондиционер салқындату үшін жұмыс істейді, бірақ бөлме тым жылы – сәндік алдыңғы панельдің артындағы салқындатқыш иректүтікте мұз түзіледі.	Ауа сүзгісі ластанған – ауа кіруі қиын.	Ауа сүзгісін тазалаңыз. "Күтім және тазалау" бөлімін қараңыз.
	Тым жоғары температура орнатылған.	Температураны төменірек мәнге орнатыңыз.
	Ауа бағыттағыш қалқалары дұрыс орнатылмаған.	Ауа кондиционерлеуін жақсарту үшін қалқалардың орналасуын реттеңіз.
	Есіктер, терезелер, қалқалар және т.б. ашық болғанда салқындатылған ауа сыртқа шығады.	Есіктерді, терезелерді, қалқаларды және т.б. жабыңыз.
	Құрылғы жақында тым жылы ауасы бар бөлмеде қосылды.	Қабырғалардан, төбеден, еденнен және жиһаздан "жинақталған жылуды" кетіру үшін біраз уақыт қажет.
Қосылғаннан кейін кондиционер тез өшеді.	Ауа сүзгісі ластанған – ауа кіруі қиын.	Ауа сүзгісін тазалаңыз.
	Сыртқы температура тым жоғары.	Салқындатқыш иректүтіктер арқылы ауа беруді күшейту үшін желдеткіштің жоғары айналу жылдамдығын орнатыңыз.

**Форма протокола о приемке оборудования
после проведения пусконаладочных работ**

г. _____ " ____ " _____ 20____ г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование: _____

смонтированное по адресу: _____

Установлено, что:

1. Проект разработан _____
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).
2. Монтажные работы выполнены _____
(наименование монтажной организации)

Примечание — Паяные соединения медных труб:

- (место пайки); - (число паек)

3. Дата начала монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)
4. Дата окончания монтажных работ _____
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова) к тестовому запуску

Ответственный _____
ФИО монтажника /подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

_____ /подпись/
ФИО монтажника

Работы принял. Претензий не имею.

_____ /подпись/
ФИО заказчика

**Іске қосу мен жөндеу жұмыстарын жүргізгеннен кейін
жабдықты қабылдау туралы хаттама нысаны**

ж. _____ " _____ " 20 _____ ж.

Іске қосу мен жөндеу жұмыстарын жүргізу үшін келесі жабдық көрсетілген: _____

мына мекенжай бойынша орнатылған: _____

Белгіленді:

1. Жоба әзірленді _____
(жобалық ұйым атауы, сызбалар нөмірлері және күндері).

2. Монтаж жұмыстары орындалды _____
(монтаж жасау ұйымының атауы)

Ескерту — мыс құбырларының дәнекерленген жалғаулары:

- (дәнекерлеу орны); - (дәнекерлеу саны)

3. Монтаж жұмыстарының басталу күні _____
(уақыты, күні, айы және жылы)

4. Монтаж жұмыстарының аяқталу күні _____
(уақыты, күні, айы және жылы)

Кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесі тестілік іске қосуға дайын (дайын емес)

Жауапты тұлға _____
Монтажшының ТАӘ /қолы/

Тестілік іске қосу уақытында кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесі дайындаушы за-
уытпен көзделген барлық режимдерде тексерілді және жұмыс істейтін болып таныл-
ды. Қорғау құрылғылары уақтылы іске қосылады.

Іске қосу мен жөндеу жұмыстары аяқталды.

_____ /қолы/
Монтажшының ТАӘ

Жұмыстарды қабылдадым. Наразылықтарым жоқ.

_____ /қолы/
Тапсырыс берушінің ТАӘ

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Подтверждаем вас с приобретением техники отличного качества

Удобительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка: www.home-comfort.com/support

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектности, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станут очевидными, что они не будут устранены в определённый

соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

Уважаемый Покупатель!

Напоминаем, что некавалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться с обязательным проведением пуско-наладочных работ и обязательным заполнением протокола о приеме оборудования после проведения пусконаладочных работ.

В случае возникновения в кондиционерах недостатков в результате нарушения порядка их установки гарантия не распространяется. Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация.

Особые условия эксплуатации кондиционеров

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию/желанию Покупателя в нарушение действующего законодательства: был неправильно подобран и куплен кондиционер(-ы) для конкретного помещения; были неправильно смонтирован(-ы) (установлен(-ы)) блок(-ы) купленного Покупателем кондиционера. Также обращаем внимание Покупателя на то, что Покупатель обязан согласовать монтаж купленного кондиционера(-ов) с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, Импортер, Изготовитель снимают с себя всюкую ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного кондиционера(-ов) без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

Памятка по уходу за кондиционером:

1. Один раз в 2 недели (при интенсивной эксплуатации чаще), контролируйте чистоту воздушных фильтров во внутреннем блоке (см. инструкцию по эксплуатации). Защитные свойства этих фильтров основаны на электростатическом эффекте, поэтому даже при незначительном загрязнении фильтр перестает выполнять свои функции;
2. Один раз в год необходимо проводить профилактические работы, включающие в себя очистку от пыли и грязи теплообменников внутреннего и внешнего блоков, проверку давления в системе, диагностику всех электронных компонентов кондиционера, чистку дренажной системы. Данная процедура предотвратит появление неисправностей и обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
3. Один раз в год (лучше весной), при необходимости, следует вычистить теплообменник наружного блока и проверить работу кондиционера на всех режимах. Это обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
4. Необходимо учесть, что эксплуатация кондиционера в зимних условиях имеет ряд особенностей. При крайне низких температурах: от -10 °C и ниже для кондиционеров не инверторного типа и от -15 °C и ниже для кондиционеров инверторного типа рекомендуется использовать кондиционер только в режиме вентиляции. Запуск кондиционера для работы в режимах охлаждения или обогрева может привести к сбоям в работе кондиционера и поломке компрессора. Если на улице отрицательная температура, а конденсат (вода из внутреннего блока) выводится на улицу, то возможно замерзание воды в дренажной системе и, как следствие, конденсат будет вытекать из поддона внутреннего блока в помещении.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);

- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:

Серийный номер:

Дата покупки:

Штамп продавца:

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:

Серийный номер:

Дата покупки:

Штамп продавца:

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию:

Ф.И.О. покупателя:	Ф.И.О. покупателя:
Адрес:	Адрес:
Телефон:	Телефон:
Код заказа:	Код заказа:
Дата ремонта:	Дата ремонта:
Сервис-центр:	Сервис-центр:
Мастер:	Мастер:

Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың заңмен белгіленген құқықтарын шектемейді, бірақ тараптардың келісімін не шартты көздейтін заңда көрсетілген міндеттемелерді толықтырады және нақтылайды.

Сізді жоғары сапалы техника сатып алуыңызбен құттықтаймыз

Бұйымды орнату/пайдалану алдында түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оның пайдалану жөніндегі нұсқаулығын мұқият зерделеуіңізді сұраймыз.

Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жақсарту мақсатында өзгерістер енгізілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер Сатып алушыны алдын ала хабардар етпей енгізіледі және бұрын шығарылған бұйымдарды өзгерту/жақсарту жөніндегі міндеттемелерге әкеп соқпайды. Осы және басқа бұйымдар туралы қосымша ақпаратты Сатушыдан немесе біздің сайттан Қолдау бөлімінен ала аласыз: www.home-comfort.com/support.

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы

Бұйымның сыртқы түрін және оның жиынтықтылығын мұқият тексеріңіз, бұйымды сатып алу кезінде Сатушыға сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша барлық талаптарды қойыңыз. Сіз сатып алған аспапқа кепілдікті қызмет көрсету Сатушы, мамандандырылған сервистік орталықтар немесе аспапты орнатуды жүзеге асырған монтаж жөніндегі ұйымы арқылы жүзеге асырылады (егер бұйым арнайы орнатуды, қосуды немесе құрастыруды қажет ететін болса). Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге байланысты барлық мәселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеуге және техникалық қызмет көрсетуге уәкілетті сервистік орталықтар туралы толық ақпаратты жоғарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

Кепілдік талонын толтыру

Кепілдік талонын мұқият қарап шығыңыз және оның дұрыс толтырылғанына және Сатушының мөртабаны бар екеніне көз жеткізіңіз. Сатушының мөртабаны және сату күні (не сату күні көрсетілген кассалық чек) болмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым өндірілген күннен бастап есептеледі. Кепілдік талонына қандай да бір өзгерістер енгізуге, сондай-ақ, онда көрсетілген деректерді өшіруге немесе қайта жазуға тыйым салынады. Кепілдік талонында: бұйымның атауы мен моделі, оның сериялық нөмірі, сату күні, сондай-ақ уәкілетті тұлғаның қолы және Сатушының мөртабаны болуы тиіс.

Дайындаушының кінәсінен аспап ақаулы болған жағдайда, ақаулықты жою жөніндегі міндеттеме дайындаушы уәкілеттік берген ұйымға жүктеледі. Бұл жағдайда сатып алушы Сатушыға жүгінуге құқылы. Аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген ұйымның кінәсінен туындаған аспаптың ақаулығы үшін жауапкершілік монтаж жасау ұйымына жүктеледі. Бұл жағдайда аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асыратын ұйымға хабарласу қажет.

Бұйымды орнату (қосу) үшін (егер оған арнайы орнату, қосу немесе құрастыру қажет болса) білікті мамандардың қызметтерін пайдалана алатын мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды ұсынамыз. Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы және дайындаушы бұйымның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) туындаған кемшіліктері үшін жауап бермейді.

Кепілдікті қолданылу ауқымы

Берілген кепілдік шеңберінде қызмет көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асырылады және осы аумақтарда сатып алынған бұйымдарға қолданылады. Осы кепілдік бұйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын ұлттық немесе жергілікті техникалық стандарттар мен қауіпсіздік нормаларына сәйкес келтіру мақсатында дайындаушының алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды қайта өңдеу немесе реттеу нәтижесінде болған залалды өтеуге және жабуға құқық бермейді.

Осы кепілдік бұйымның өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады

Жөндеу жұмыстарын орындау және бұйымның ақаулы бөлшектерін ауыстыру уәкілетті сервистік орталық мамандарымен сервистік орталықта немесе тікелей Сатып алушыда (сервистік орталықтың қалауы бойынша) жүргізіледі. Бұйымды кепілдік жөндеу 45 күннен аспайтын мерзімде орындалады. Егер тауардың кемшіліктерін жою кезінде олардың Тараптардың келісімінде белгіленген мерзімде жойылмайтыны айқын болған жағдайда, Тараптар тауардың кемшіліктерін жоюдың жаңа мерзімі туралы келісім жасасуы мүмкін. Жиынтықтылығы бұйымдарға кепілдік мерзімі (қандай да бір құралдарды, яғни жәшіктерді, сөрелерді, торларды, себеттерді, саптамаларды, шетқалаларды, түтіктерді, шлангтарды және т.б. қолданбай бұйымнан алынуы мүмкін бөлшектер) 3 (үш) айды құрайды. Кепілдік немесе ақылы жөндеу кезінде бұйымға белгіленген не осы бұйымнан бөлек сатып алынған жаңа жиынтықтауыштардың кепілдік мерзімі жөндеуден бұйымды Сатып алушыға берген не осы жиынтықтауыштарды соңғысына сатқан күннен бастап 3 (үш) айды құрайды.

Осы КЕПІЛДІК МЫНАЛАРҒА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

- бұйымға мерзімді қызмет көрсету және сервистік қызмет көрсету (тазаалау, сүзгілерді ауыстыру);
- бұйымның кез келген бейімделуі мен өзгеруі, оның ішінде өндірушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген оны қолданудың әдеттегі саласын жетілдіру және кеңейту мақсатында;
- жеткізілім жиынтығына кіретін ақсесуарлар.

ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГІ ТӨМЕНДЕГІЛЕРДІҢ НӘТИЖЕСİNДЕ ПАЙДА БОЛҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА ОСЫ КЕПІЛДІК БЕРІЛМЕЙДІ:

- бұйымды оның тікелей мақсатына, оның Пайдалану жөніндегі нұсқаулығына сәйкес емес, оның ішінде артық жұктеммен немесе Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы, дайындаушы ұсынбаған қосалқы жабдықпен бірлесіп пайдалану;
- бұйымда механикалық зақымданулардың (кетіктердің, жарықтардың және т.б.) болуы, бұйымға шамадан тыс күштің, химиялық агрессивті заттардың, жоғары температурадың, жоғары ылғалдылықтың/шандандуың, концентрацияланған булардың әсер етуі, егер жоғарыда аталғандардың кез келген бұйымның дұрыс жұмыс істеуіне себеп болса;
- бұйымды жөндеу/балтау/инсталляциялау/бейімдеу/пайдалануға іске қосу оған уәкілеттік берілмеген ұйымдармен/тұлғалармен жасалу;
- бетінің физикалық немесе косметикалық зақымдалуына себеп болған құрылғының ұқыпсыз пайдалану;
- егер тасымалдау/сақтау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
- табиғи апаттар (өрт, су тасқыны және т. б.) және сатушының өндіруші уәкілеттік берген ұйымның, импорттаушының, өндірушінің және сатып алушының бақылауынан тыс басқа да себептер;
- бұйымның электр немесе су құбыры желісіне дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сыртқы желілердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеуі);
- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішіне бөгде заттардың, суықтықтардың, жәндіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. түсуі салдарынан туындаған ақаулар;
- шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырылғандарды, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжытылатын бөлшектерді және табиғи тозуына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тозатын/ауыстырылатын бұйым бөлшектерін ауыстыру қажеттілігі;
- бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:

- сатып алынған бұйым және оның тұтынушылық қасиеттері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес толық көлемде беріледі;

• Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

• Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
• Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/ жиынтықтылығына/

наразылықтары жоқ.

Сатып алушы:

Қолы:

Күні

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АТААДЫ

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Electrolux

Үлгі:

Сериялық нөмірі:

Сатып алу күні:

Сатушының мертабаны:

Пайдалануға іске қосу күні:

Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мертабаны:

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АТААДЫ

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Electrolux

Үлгі:

Сериялық нөмірі:

Сатып алу күні:

Сатушының мертабаны:

Пайдалануға іске қосу күні:

Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мертабаны:

Сатып алушының Т. А. Ә:

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:

Сатып алушының Т. А. Ә:

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:

Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией АВ Electrolux (публ.).

Электролюкс – АВ Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from АВ Electrolux (publ).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеулерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

CE EAC IPX0

